

KORONE YA GA KIRA

Shakira Kaura | Lettisia-Idah Aupindi | Silas M. Nangolo

KORONE YA GA KIRA

Buka e ke ya ga







Official Partner
of Book Dash
bookdash.org



Every child should own a hundred books by the age of five. To that end, BookSprint gathers creative professionals who volunteer to create new, Namibian storybooks that anyone can freely translate and distribute. To find out more, and to download beautiful, print-ready books, visit our Project page: www.booksprintnamibia.org

Korone ya ga Kira

(Kira's Crown)

E kwadilwe ke Lettisia-Idah Aupindi

Ditshwantsho ke Shakira Kaura

E tlhamilwe ke Silas M. Nangolo

E rulagantswe ke Nasrin Siege

E ranotswe ke Pack Mokaleng

Paakanyo e dirilwe ke Selma Sethibang

Thulaganyo ya kgatiso ke Lisa Borman

Ofisi ya bagatisi: Detlef Pfeifer

BookSprint Namibia ka thuso ya Goethe-Institut Namibia le Boemedi jwa Repaboliki ya kitlano ya Jeremane mo Namibia ka 12 Diphlane 2024.

ISBN: 978-99945-924-2-5

Typeset in DK Lemon Yellow Sun and Open Sans

This work is licensed under a Creative Commons Attribution 4.0 Licence
(<http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>).

You are free to share (copy and redistribute the material in any medium or format) and adapt (remix, transform, and build upon the material) this work for any purpose, even commercially. The licensor cannot revoke these freedoms as long as you follow the following license terms:

You must give appropriate credit, provide a link to the license, and indicate if changes were made. You may do so in any reasonable manner, but not in any way that suggests the licensor endorses you or your use. No additional restrictions: You may not apply legal terms or technological measures that legally restrict others from doing anything the license permits.



Shakira Kaura | Lettisia-Idah Aupindi | Silas M. Nangolo



"Go diregileng?
Ke eng o hutsafetse jaana?"
go botsa Mma.



“Lisa le Pita ba re ke tshwana le tau
ka ntlha ya moriri wa me...”
go bua Kira.

“Moriri wa gago o montle,”
go bua Mma.



“Mme ke tshwana jaaka tau!”
Kira a bua a lela.







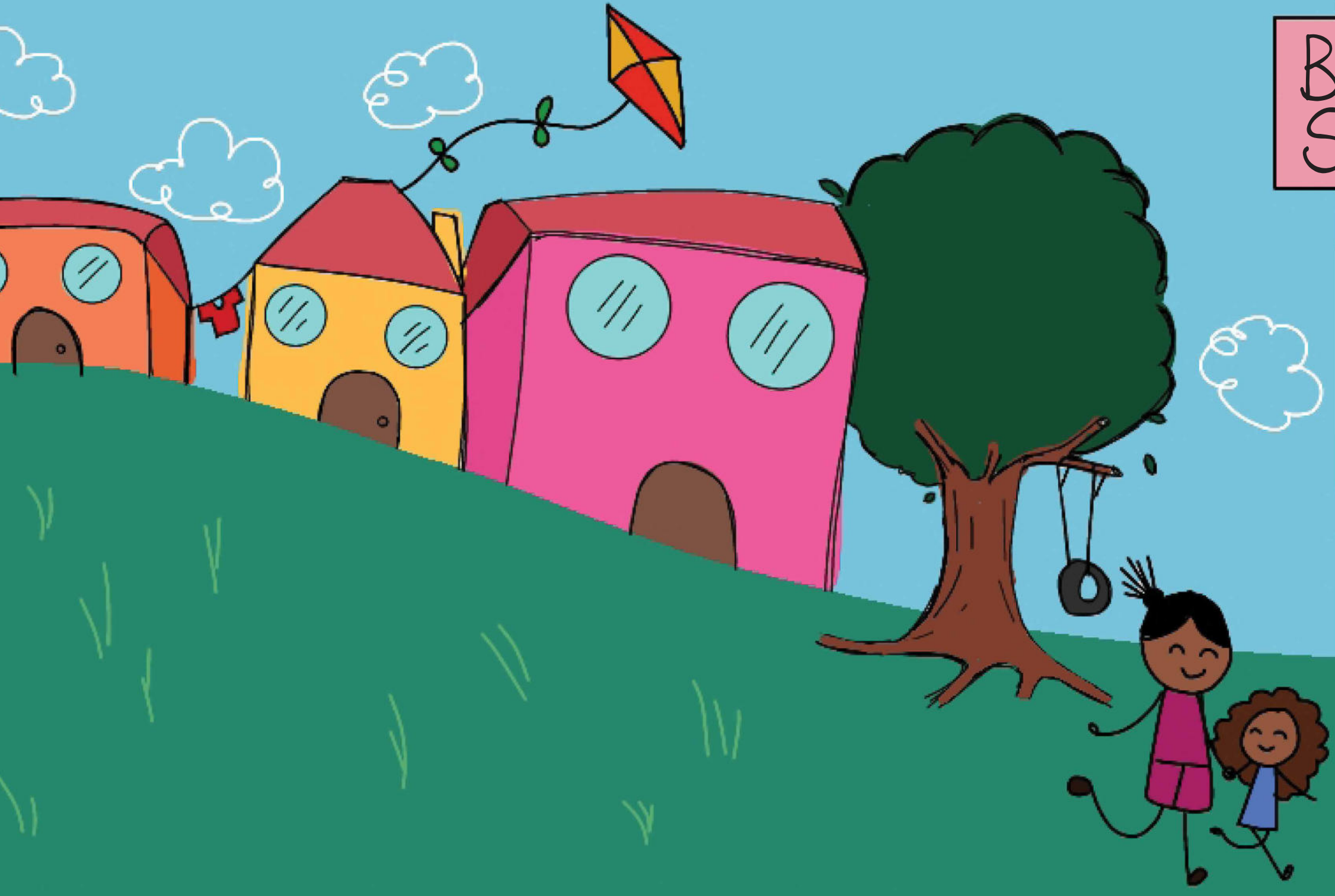
“Kira, ke na le
mogopolo o
montle!” go bua
Mma.

“A re ye kwa salonong ya ga Betty o ye go
itlhopela gore a kgabise moriri wa gago
jang!” go bua Mma.

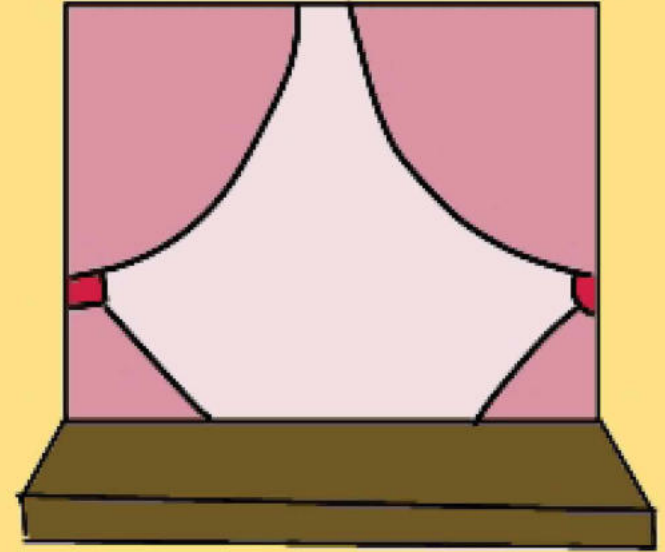


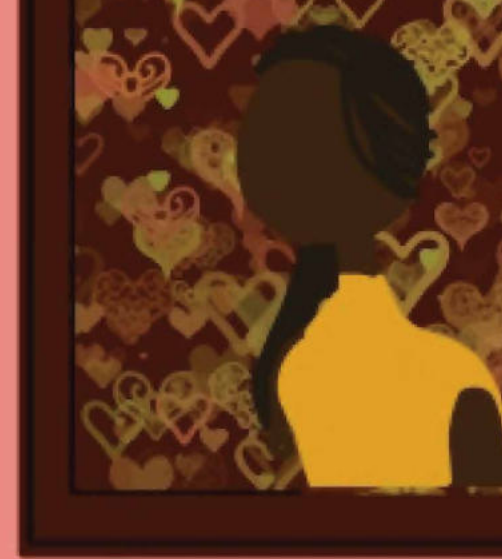
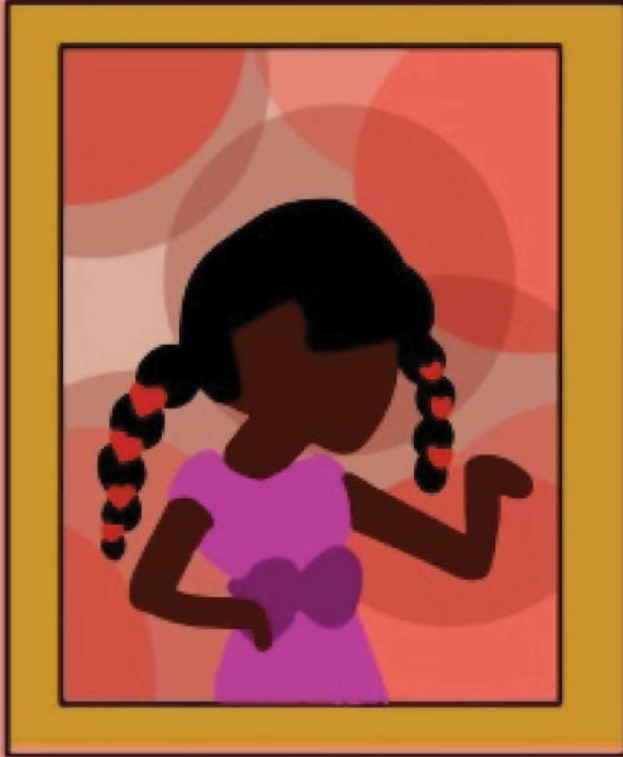
“Ee mma!” go bua Kira.





Betty's
Salon





“A ke kgona go itoga ka mefuta e e
farologanyeng?
Re be re baya mekgabiso ya
mebalabala fa godimo?”
go botsa Betty.



“Ga ke itse... ka nnete.
Ke rata moriri wa me ka fa o ntseng
ka teng... Mme ga ke batle go
tshwana jaaka tau,” go bua Kira.



“Kira, moriri wa gago o
montle!” go bua Betty.
“Ke korone ya gago!
Tla ke go gakgamatse!”





“Letsatsi le le latelang kwa sekolong.”

“WOW! Kira, o itogile
sentle, o tshwana jaaka...
jaaka...,” go bua Lisa.

“Jaaka korone!”
go bua Pita.

